

实用中医古籍丛书

# 万病回春

天津科学技术出版社

明·朱广仁点校  
龚廷贤原著

回 万  
春 痘

津新登字(90)003号

责任编辑：马 洪

万病回春

明 龚廷贤 原著  
朱广仁 点校

\*

天津科学技术出版社出版

天津市张自忠路189号 邮编300020

天津新华印刷一厂印刷  
新华书店天津发行所发行

\*

开本787×1092毫米 1/32 印张17.875 插页1 字数375 000

1993年4月第1版

1993年4月第1次印刷

印数：1—4 100

ISBN 7-5308-1136-3/R·322 定价：10.20元



\*C0165855\*

## 校勘说明

一、本书的点校整理，是以清道光二十五年乙巳（1845年）扫叶山房木刻本（校经山房成记藏板）为底本，据道光八年戊子（1828年）文渊堂木刻本（简称文渊堂本）、光绪三十二年丙午（1906年）江东书局校本（简称江东书局本）、民国十四年乙丑（1925年）大成书局校本（简称大成书局本）以及《黄帝内经素问》、《黄帝内经灵枢》、《针灸大成》、《云林神彀》、《寿世保元》等书进行校勘的。同时对全书作了标点、段句和分节。

二、本书只做点校整理，一般不予注释和语译。

三、点校中，对底本书的内容，原则上不删节，不增补，不改编。

四、本书成书于明万历年间，由于历史条件所限，书中难免夹杂某些不当之说，为保持原书原貌，此次整理亦予留存。

五、底本与校本不一致，而显系底本错讹、脱漏、衍文、倒文者，即在原文中予以改正或增删，于原文末字处加脚注序码，在当页下边加说明。其中底本错讹者，注之为“讹”，如：“腎”，原作“腎”，为讹，据文渊堂本改。底本脱漏者，注之为“阙”，如：“川芎八分”，原阙，据文渊堂本补。底本衍文者，注之为“衍”，如：“半斤”，原作“外半斤”，“外”为衍，据大成书局本删。

六、底本与校本不一致，异文纷纭，莫衷一是，而难以肯定何者为是，或校本有一定参考价值时，原文不改动，在原文末字处标出脚注序码，页下加说明其互异之处，或列举各种异文，以供读者参考。如：“三十六病”，文渊堂本作“二十六病”，江东书局本、大成书局本作“三十六症”。

七、底本与校本一致，但显系错简、脱漏、衍文、倒文之处，亦留原文，不妄改动，在原文末字加脚注序码，页下加说明：“××”，疑作“××”，或“××”，宜作“××”。如：“凡胎衣不下……不可轻信坐婆妄用手法”，注为“坐”，疑作“稳”。又如：“增寒壮热”，注为“增”，宜作“憎”。

八、底本与校本不一，但显系校本错误者，原书不动，不作校勘说明。

九、本书的序，为底本中的龚廷贤原序。序亦作校注。

十、底本与各校本皆分八卷，皆作“孝集卷之一”、“弟集卷之二”、“忠集卷之三”……“耻集卷之八”。此次整理、删减作“卷之一”、“卷之二”、“卷之三”……“卷之八”。

十一、底本目录与正文不一致处，则根据正文改正目录。底本目录有所脱漏者，根据正文或参校本予以补入。不作校注说明。

十二、凡底本中谓“增补云：……”，多系后刻时所增补，非原刻本内容，此次整理，均未录入。

十三、本书中方剂的药物组成，多系根据该方剂原出处之药物及其剂量加减而成，故校勘时不宜与原方剂组成对校。方中个别药物剂量脱漏者，均注作“待补”。

十四、书中行文有大、小字之別，均系按底本照录。

十五、书中所附插图，系根据底本插图复制。

十六、本书将原繁体字竖排版易为简体横排，简体字一律采用标准简化字，但有些中医专用字在简化后容易发生混淆或有失原义，则予以除外。如橘红之橘、癥瘕之癥等。

朱广仁

1991年11月

## 序

余弗类韶龄博载籍，有志效古良相，佐天子调元化，登生艮于春台和煦之境。寻以数奇谢劣弗售，遂卸仕晋，隐于春云林麓之滨。赖家大人以医学鸣世起家，乃世其传。思弗克为良相，赞庙谟以寿国脉；则为良医，诊民瘼以寿苍生。虽显晦不同，而此心之春生均之，有补于世道也。顾医之道大矣，医之书博矣。自轩岐出而《内经》作，世之谈医者宗焉。仓越而下，如刘、张、朱、李，各擅专门，非不称上乘也。第其书浩瀚渊微，未易窥测，且执滞者不能迎刃以中其肯綮，往往投之非症<sup>①</sup>反以重其膏肓<sup>②</sup>。可叹哉！丁丑岁，余惩其弊，集《古今医鉴》、《种杏仙方》刊行于世，稍稍传播，卫生或有取焉。频年以来，经历愈多，施济愈验，凡疾者疗之，沉疴顿起，如草木之逢春，生意欣欣向荣，一得之愚，天牖其衷，更有发往昔之未发者，非敢沾沾以术自玄。而一念与物同春之心，实有不容已也。于是从苦心十祀，祖轩、岐，宗仓、越，法刘、张、朱、李及历代名家，茹其英华，参以己意，详审精密，集成此书，名曰《万病回春》。真有以收天下春于肺腑矣。盖春乃造化生育之府，在天为元，在人为仁。天以元生万物，俾物之瘁者回春，而后品汇毓太和；君子以仁生万民，俾民之病者回春，而后群生

① “症”，文渊堂本作“痘”。

② “肓”，原作“盲”，为讹，据江东书局本改。

跻寿域。故三皇之世如春，谓民物咸遂其生，此回春之义所由取也。然弗忍自私，仍付诸梓，俾海内家传而户晓。凡病症之原，脉络之奥，方药之制，以至寒、燥、虚、实、补、泻之得，宜缓、急、标、本先后之异治，明白简要，一览无遗。万病得此，可以回生。由是颐养天和，乐享太平之春以永终。

圣天子仁寿天下之化，则举万国尽在春风和气中矣。三皇如春之盛世，不将复见于今日乎？是书之作，未必无万分之一助也。此固区区草茅芹曝之忠耳，敢曰医之良与良相并。

万历乙卯夏月金溪龚廷贤謹序

# 万病回春原本目录

<b>卷之一</b> .....	( 1 )
万金一统述.....	( 1 )
药性歌共二百四十 .....	( 15 )
诸病主药.....	( 29 )
释形体.....	( 33 )
周身脏腑形状.....	( 36 )
人身面背手足之图.....	( 37 )
十二经脉歌并补泻温凉药 .....	( 41 )
十二月七十二候歌.....	( 52 )
运气候节交应时刻数诀.....	( 54 )
医学源流.....	( 55 )
<b>卷之二</b> .....	( 56 )
中风.....	( 56 )
真中风证 .....	( 56 )
类中风证 .....	( 70 )
预防中风 .....	( 73 )
伤寒附伤风 .....	( 76 )
中寒.....	( 94 )
瘟疫.....	( 96 )
中暑.....	( 100 )
中湿.....	( 104 )

火证	(106)
内伤	(108)
饮食	(115)
郁证	(120)
痰饮	(123)
咳嗽	(133)
喘急	(139)
哮吼	(141)
<b>卷之三</b>	<b>(144)</b>
疟疾	(144)
痢疾	(149)
泄泻	(155)
霍乱	(162)
呕吐	(165)
翻胃	(168)
呃逆	(173)
嗳气	(176)
吞酸	(176)
嘈杂	(178)
诸气	(179)
青筋	(183)
痞满	(185)
鼓胀	(187)
水肿	(192)
积聚	(194)
五疸	(200)

痼冷	(202)
斑疹	(203)
发热	(205)
<b>卷之四</b>	<b>(209)</b>
补益	(209)
虚劳	(225)
失血	(232)
吐血	(233)
衄血	(235)
咳血	(236)
咯血	(236)
唾血	(237)
溺血	(237)
便血	(237)
恶热	(240)
恶寒	(240)
汗证	(241)
眩晕	(243)
麻木	(246)
癫痫	(248)
痫证	(250)
健忘	(253)
怔忡	(255)
惊悸	(256)
虚烦	(259)
不寐	(259)

邪祟	(260)
厥证	(261)
浊证	(262)
遗精	(264)
淋证	(268)
关格	(270)
遗溺	(271)
小便闭	(272)
大便闭	(275)
大小便闭	(277)
痔漏	(278)
悬痈	(285)
体气	(285)
脱肛	(287)
诸虫	(288)
<b>卷之五</b>	<b>(290)</b>
头痛	(290)
鬚发	(294)
面病	(299)
耳病	(301)
鼻病	(304)
口舌	(306)
牙齿	(311)
眼目	(316)
咽喉	(324)
结核	(329)

梅核气	(331)
癰瘤	(332)
肺痈	(333)
肺痿	(334)
心痛即胃脘痛	(334)
腹痛	(339)
腰痛	(341)
胁痛	(344)
臂痛	(347)
背痛	(348)
痛风	(348)
脚气	(353)
癩疝	(359)
痿躄	(364)
消渴	(366)
疰病	(368)
<b>卷之六</b>	(370)
妇人科	(370)
调经	(371)
经闭	(376)
血崩	(381)
带下	(384)
虚劳	(387)
求嗣	(390)
妊娠	(398)
产育	(403)

小产	(408)
产后	(408)
乳病	(419)
乳岩	(421)
妇人诸病	(421)
<b>卷之七</b>	(425)
小儿科	(425)
急惊	(429)
慢惊	(432)
惊后调治	(433)
疳疾	(434)
癰疾	(436)
诸热	(440)
感冒	(442)
伤食	(443)
腹胀	(444)
呕吐	(444)
泄泻	(445)
吐泻	(447)
痢疾	(449)
疟疾	(451)
咳嗽	(452)
喘急	(453)
小儿初生杂病	(453)
小儿杂病	(456)
胎热胎寒	(456)

脐风撮口	(456)
胎惊夜啼	(457)
中恶天吊	(458)
鹅口口疮	(459)
重舌木舌	(459)
走马牙疳	(460)
爱吃泥土	(460)
丹毒	(461)
赤肿	(461)
喉痹	(462)
眼痛	(462)
脓耳	(462)
鼻疮	(463)
头疮	(463)
脐疮	(464)
诸虫痛	(464)
尾骨痛	(465)
阴肿疝气	(465)
盘肠气痛	(466)
脱肛	(466)
遗尿	(467)
尿浊	(467)
便血	(468)
下淋	(468)
吐血	(469)
小便不通	(469)

大便不通	(469)
水肿	(470)
黄疸	(471)
汗	(471)
斑	(471)
解颅鹤节	(472)
行迟语迟	(472)
语迟	(473)
齿迟	(473)
龟胸	(473)
龟背	(474)
痘疮	(475)
麻疹	(484)
<b>卷之八</b>	(487)
痈疽	(487)
瘰疬	(500)
疔疮	(505)
便毒	(509)
下疳	(510)
杨梅疮	(512)
臙疮	(515)
疥疮	(517)
癣疮	(519)
秃疮	(521)
癩风	(522)
疠风	(522)

诸疮	(523)
杖疮	(525)
折伤	(528)
金疮	(531)
破伤风	(532)
汤火	(534)
虫兽	(535)
中毒	(537)
骨鲠	(539)
五绝	(540)
膏药	(542)
通治	(543)
奇病	(546)
云林暇笔凡十二条	(553)
龚氏家训凡三十二条 <sup>①</sup>	

---

① 龚氏家训，目存文稿。